平成 年 月 日 Date: / /

E-mail:

### GRIPS基金寄附申込書

Application to donate to the GRIPS Fund,

政策研究大学院大学長 殿

To: President, National Graduate Institute for Policy Studies

【連絡を取らせて頂く可能性があるため、差支えない範囲でご記入ください。】 Tel:

寄附者 Donor 住所

Address

氏名又は法人名及び職・氏名

卸

Name (title and affiliation)

下記のとおり寄附します。

I will donate as indicated below.

記

【法人の方は以下もご記入下さい。】

ご担当者様名 : ご担当部署:

電話 –

Contact person at affiliation:

メール

1 寄附金額 金

Donation amount yen (有価証券にあっては、証券名、額面金額及び時価)

Title:

Tel:

E-mail:

円

2 寄附の目的(下記いずれかにレ点をつけてください。

Purpose (please check one.)

□学生支援(学生への奨学金等の支援(修学支援事業基金への寄附となります。))

To provide GRIPS students with support such as scholarships

□研究教育支援(研究教育プロジェクト、研修を含む国際交流活動及び社会連携活動への支援)

To support the activities of GRIPS and GRIPS faculty members (e.g., educational and research projects and international and public relations activities including training courses)

□環境整備(研究教育環境の整備及び充実に関する事業)

To upgrade facilities and thus maintain the quality of the research and educational environment at GRIPS

□その他基金の充実及び本学の目的の達成に必要な事業

To enhance GRIPS and support its work towards its goals

3 氏名、法人名等の公表

Disclosure

本学パンフレット、ホームページ等へ氏名、法人名等を掲載することについて

□承諾しない(承諾されない場合のみレ点をつけてください。)

No, I do not agree to disclose my name, affiliation, or title in GRIPS pamphlets or on the GRIPS web site, (Please check this box only if you do not agree to disclose your name, affiliation, or title.)

4 その他参考となる事項

Other

送付先:〒106-0032 東京都港区六本木7丁目22-1 GRIPS基金事務局

Tel.: 03-6439-6019 又は 6024 (FAX03-6439-6030) E-mail: fund@grips.ac.jp

Mail to: GRIPS Fund Administration Office, 7-22-1 Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106-0032,

Japan

# ご寄附の流れ

- ①寄附申込書をお送りください。(郵送、FAX、又は e-mail (PDF))
- ②お近くの金融機関よりお振込ください。
  - 口座名義 国立大学法人 政策研究大学院大学 GRIPS 基金
  - 口座番号 三井住友銀行 東京公務部 (096) 普通預金 0175522
- ③ご入金の確認の後、領収書とお礼状をお送りします。

(ご送付まで約一か月かかります)

### (留意事項)

寄附金の受入れに当たって、次のような条件が付されている寄附や、寄附金を受け入れることによって財政負担が伴うもの等については、受け入れることができません。寄附を申込みあるいは直接ご入金頂いたとしても、受入れをお断りせざるを得ない場合も生じえますことを御理解願います。

- (1) 寄附金により取得した財産を無償で寄附者又は助成金拠出者に譲与すること。
- (2) 寄附金による学術研究の結果得られた特許権、実用新案権、意匠権、商標権及び著作権その他これらに準ずる権利を寄附者又は助成金拠出者に譲渡し、又は使用させること。
- (3) 寄附金の使用について、寄附者又は助成金拠出者が会計検査を行うこととされて いること。
- (4) 寄附金の申込後、寄附者又は助成金拠出者がその意思により寄附金又は助成金の全部又は一部を取り消すことができること。
- (5) その他研究教育又は業務運営上支障があると認める条件

## 個人の場合 所得税—寄附金控除

- ◆ 寄附金額(その年の総所得総額の 40%を上限)から <u>2 千円を引いた額を、所</u> 得税の課税所得金額から控除できます。(所得控除)
- ※「修学支援事業基金」へのご寄附については、上記の「所得控除」に加え「税額控除」(学生に対する修学の支援のための事業に充てられるものに係る個人からの寄附を対象)の適用対象となります。

確定申告の際には、ご寄附者様の選択により、「所得控除」か「税額控除」いずれかの制度をご選択いただけます。

法人の場合 法人税—指定寄附金

◆ <u>寄附金の全額が、当該決算期の損金に算入することができます。</u>

<u>お問い合わせ先: GRIPS 基金事務局</u> (10:00~17:00 土日祝日休) 〒106-8677 東京都港区六本木 7-22-1

TEL 03-6439-6019 FAX 03-6439-6030 e-mail: fund@grips.ac.jp

## 申込書記入例

月 Date: / GRIPS基金寄附申込書 申込日を Application to donate to the GRIPS Fund ご記入ください 政策研究大学院大学長 殿 【連絡を取らせて頂く可能性があるた To: President, National Graduate Institute for Policy Studies か、 差支えたい 範囲でご記入くださ 住所・氏名をご記入ください 寄 附 者 Donor Tel: 氏名の横欄に捺印を 住 所 東京都港区~ E-mail: お願いいたします Address TEL、e-mail についても差支え「 氏名又は法人名及び職・氏名 六本木 太郎 ない範囲でご記入願います。 Name (title and affiliation) 【法人の方は以下もご記入下さい】 下記のとおり寄附します。 ご担当者様名: I will donate as indicated below. ご担当部署: 雷話 記 メール Contact person at affiliation: 円 1 寄附金額 Donation amount Title: (有価証券にあっては、証券名、額面金額及び時価) Tel: E-mail: 2 寄附の目的(下記いずれかにレ点をつけてください。 Purpose (please check one.) □学生支援(学生への奨学金等の支援(修学支援事業基金への寄附となります。)) To provide GRIPS students with support such as scholarships ご寄附いた □研究教育支援(研究教育プロジェクト、研修を含む国際交流活動及び社会連携活動への支 だく目的に To support the activities of GRIPS and GRIPS faculty members (e.g., educational 1つチェックを and research projects and international and public relations activities including 入れてくだ training courses) □環境整備(研究教育環境の整備及び充実に関する事業) さい。 To upgrade facilities and thus maintain the quality of the research and educational environment at GRIPS □その他基金の充実及び本学の目的の達成に必要な事業 本学パンフ To enhance GRIPS and support its work towards its goals レット、ウ ェブサイト 3 氏名、法人名等の公表 等に、寄附 Disclosure 者として氏 本学パンフレット、ホームページ等へ氏名、法人名等を掲載することについて 名等を掲載 □承諾しない(承諾されない場合のみレ点をつけてください。) することに No, I do not agree to disclose my name, affiliation, or title in GRIPS pamphlets or on the GRIPS web 承諾しない site. (Please check this box only if you do not agree to disclose your name, affiliation, or title.) 場合のみチ エックを入 4 その他参考となる事項 れてくださ Other ●分納される場合は、その時期及び金額をご記入ください V. 送付先: 〒10 例) 2016年度(2016年12月)金 50,000円、2017年度(2017年6月)金 50,000円 Tel : 03- ●その他必要な事項をお書きください Mail to: GRIPS Fund Administration Office, 7-22-1 Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106-0032,

Japan

## How to donate

- 1. Please complete the application form and send it to us by mail, e-mail(PDF). or FAX.
- 2. Please arrange a bank transfer using the bank details shown below.

Bank: Sumitomo Mitsui Banking Corporation

Branch: Tokyo Koumubu, Japan Account number: 0175522 Swift Code: SMBCJPJT Account name: GRIPS Fund

3. Approximately one month after we have confirmed the receipt of your transfer, we will mail you a receipt.

Note

We cannot accept donations with conditions attached (see the example below) or donations the acceptance of which would impose a financial burden on GRIPS. Therefore, in cases where we deem that a donation would entail such a burden, we may refuse to accept it even if it has already been transferred to our bank account. We appreciate your understanding regarding this matter.

We cannot accept donations with conditions attached that would

(1) require GRIPS to transfer free of charge property that has been acquired through a donation to the donor or the sponsor;

(2) require GRIPS to transfer patent rights, utility model rights, design rights, trademark rights, copyright, or other rights to the donor or the sponsor, or to allow the use of those rights;

(3) require GRIPS to consent to an audit, conducted by the donor or the sponsor, regarding the use of a donation;

(4) allow a donor or a sponsor to revoke all or part of donations or grants at their discretion after submitting an application to donate or provide a grant; or

(5) be deemed by GRIPS to be inappropriate for research and education, management, or administration.

#### Tax benefits

Donations to the GRIPS Fund are tax deductible in Japan for residents of Japan filing an annual tax report at a local tax office (*Kakutei shinkoku*).

However. GRIPS has no information regarding tax benefits for international donations to GRIPS in Japan.

### 個人の場合 所得税―寄附金控除(所得控除)

- ◆ 寄附金総額の2千円を超えた額について、その年の課税所得から控除されます。(年間総所得の40%まで)
- ◆ 控除手続きは、確定申告で行っていただきます。寄附金領収書(寄附金の入金が確認され 次第、送付させていただきます)を、寄附金控除の証明書としてご利用ください。

## 法人の場合 法人税―指定寄附金

◆ 寄附金の全額が、当該決算期の損金に算入されます。

## Contact: GRIPS Fund Administration Office

7-22-1 Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106-8677, Japan

TEL: 81-3-6439-6019/81-3-6439-6024 (10:00 to 17:00 weekdays)

FAX: 81-3-6439-6030 E-mail: fund@grips.ac.jp

# Example

